

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	F I A T	2 3 8 B1 (Versione I) * fourgon	CH 3310 82

Constructeur	F I A T S.p.A. Torino (I)
Identification	"238 B1" devant le No du châssis "Versione I", "Versione I/R" ou "Versione I/R" sur la plaquette du constructeur *
Plaquette constr.	à droite, derrière le siège
N° du châssis	à droite, derrière le siège, près de la plaquette du constructeur
Ident. du moteur	"131 AZ 000" à l'avant, à droite sur le bloc, derrière l'alternateur (visible d'en bas)
Importateur princ.	FIAT (SUISSE) SA., 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13
Véhicule homologué	238 B1 * 0 179 617* Signes fixes dans code du type 238 B1 et Versione I

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique, synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement roues avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, assistance par dépr. s, roues AV, régulateur selon charge sur les roues AR
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AV
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lampe-témoin séparée

Moteur			
Marque	F I A T	Type	131 AZ 000
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	80	Course	71,5
Cylindrée	1438	CV-impôt	7,32
Puissance en CV	52 DIN	à /min	4600
Bruit	75 dB/A	à /min	4600
Silencieux	1 - 370 x Ø 148 mm, FIAT IGM 4668 S		
Mesure des gaz	ECE 15 CO < 3,5% **)		
Déparasitage	OCB annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	
fourgon avec ou sans fenêtres	
Nombre de portes	4 Indic. vit. km/h
Ceintures sécurité	dès 1,1.76 +) Rétroviseur à gauche + à droite
Cale	- Attelage -
Antivol	-
Nombre de places	1. 3 av. 3 centre ar. /
Dimensions	
Longueur	int. 2795 ext. 4590 Empattements 2400 /
Largeur	1680 1800
Hauteur *)	1510 1927 Voie av. 1484 ar. 1489
Porte à faux	lat. Voies av. ar. -
	av. 1178 ar. -
	ar. 850 1012 Braquage g 11600 d 11400
Distance volant - vers l'avant du véhicule	

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	760	470	1230
Charge utile	415	645	1060
Poids total	1175	1115	2290
Garantie fabr.	2290		
Dimens. pneus	6,50 x 14 C	6,50 - 14 C	(Variantes
Ply / bar	6 / 2,0	6 / 2,0	voir
Charge	1580	1580	remarques)
pour V max	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein	500		
Garantie poids remorquable sans frein	500		
Garantie poids de l'ensemble	-		
Poids remorquable testé	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	110 km/h		
Vitesse maximale testée	- km/h		

Équipement			
Feux de route	CR	(E)	_____
Feux de croisement	CR	(E)	_____
Feux de position	A	(E)	séparés _____
Feux rouges	R-S1	(E)	_____
Feux stop	R-S1	(E)	_____
Climoteurs	av 1	(E)	_____ ar 2a (E) _____
Catadioptrés	av _____	(E)	_____ ar I (E) _____
Feux de gabarit	av _____	(E)	_____ ar _____
Feux complément.			_____
Eclairage plaque			1/ séparé _____
Essuie-glace			2 balais _____ avec WIPAC lave-glace
Avertisseurs			MARELLI IGM 3194 KA ou d'autres selon les feuilles d'homologation _____

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison _____		
Marque et type	F I A T 238 B1 _____		
Homologation N°	CH	3310 82	_____
Carrosserie	fourgon _____		
Places	total	3	avant 3
Poids à vide	1230	Carburant	B
Charge utile	1060	CV-impôt	7.32
Poids total	2290	Cylindrée	1438

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles : 238 B1 (Versione I) = fourgon normal sans fenêtres
 238 B1 (Versione I/F) = avec fenêtres
 238 B1 (Versione I/R) = avec toit surélevé, sans fenêtres, hauteur extérieure 2216 mm
 intérieure 1820 mm
- ***) Mesure des gaz : la vignette ECE 15 se trouve à droite, à côté du siège, sur le cadre de la porte.
- +) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; pour le conducteur une ceinture du type "A r4m" est exigée.
- ++) Variante de pneus : 6.50 - 14 6 PR charge par essieux 1250 (3,2), V-max 150 km/h.

Lieu et date de l'homologation

Genève, 30.07.75 / 01.10.75 (gaz d'échappement)

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de livraison

F I A T

238 B1 (Version I)
fourgon

CH 3310 82

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 08.08.77 - Gau

Livrable sur demande avec des banquettes longitudinales (pour max. 11 personnes) ou transversales (pour max. 6 personnes) selon l'art. 61 de l'OCR.

A noter dans le permis de circulation:

128 - sièges et dispositifs de sécurité pour le transport non professionnel de max. 11 ou 6 personnes dans le compartiment de charge sont approuvés.

Complément du 09.01.78 - Schw

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 36 km/h, M2, iA 5,3 = 77 dB/A

à proximité de l'échappement: 84 dB/A à 3450 t/min

Complément du 25.1.78. - PR

A partir du No de châssis: 238 B1*0231172*

-garantie poids remorquable = 650 kg

-poids remorquable testé = 650 kg

Equipement : Clignoteurs AV = 1 (E) orange

Remplace fiche complémentaire du 25.1.78.

Complément du 6.3.79. - Sta/PR

Sur demande avec toit surélevé. Hauteur 2360 mm.